# MRA AN USIUM The Gazette of India

असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PARTII—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 5401

नई दिल्ली, मगलवार, मार्च 27, 2012/चैत्र 7, 1934

No. 540]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 27, 2012/CHAITRA 7, 1934

# वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मा**र्च,** 2012

सं. 109 ( आर ई-2010 )/2009—2014

विषय : दालों (काबुली चना और 10,000 टन आर्गेनिक दालों को छोड़कर) के निर्यात पर लगायी गई रोक को दिनांक 31-3-2013 तक विस्तारित किये जाने के संबंध में ।

का.आ. 621(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009—2014 (समय-समय पर यथा संशोधित) के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्द्वार समय-समय पर यथा संशोधित अधिसूचना सं. 15 (आर ई-2006)/2004—2009 दिनांक 27-6-2006 के पैरा 3 को तत्काल प्रभाव से संशोधित करती है।

- 2. प्रारंभ में दालों के निर्यात पर अधिसूचना सं. 15 (आर ई-2006)/2004-2009 दिनांक 27-6-2006 के द्वारा 6 महीने की अविध के लिए रोक लगाई गई थी जिसे समय-समय पर बढ़ाया जाता रहा । यह विस्तार अधिसूचना सं. 35 (आर ई-2010)/2009-2014 दिनांक 23-3-2011 के अनुसार दिनांक 31-3-2012 तक के लिए है । अब, दालीं के निर्यात पर लगायी गयी रोक को दिनांक 31-3-2013 तक बढ़ाया जा रहा है । यह रोक काबुली चना पर लागू नहीं होगी।
- 3. इसके अतिरिक्त दिनांक 31-3-2013 तक दालों के निर्यात पर लगायी जा रही रोक अधिसूचना सं. 51 (आर ई-2010)/2009—2014 दिनांक 3-6-2011 के माध्यम से अनुमत, प्रति वर्ष 10,000 मी. टन आर्गेनिक दालों और लेन्टिल्स क निर्यात पर लागू नहीं होगी। तद्नुसार, अधिसूचना सं. 35 (आर ई-2010)/2009-2014 दिनांक 23-3-2011 के संशोधित पैरा 3(i) का पाठ निम्नानुसार होगा:
- "3(i) दालों के निर्यात पर रोक की वैधता-अविध को दिनांक 31-3-2013 तक बढ़ाया जाता है। यह रोक (1) काबुली चना और (2) प्रति वर्ष 10,000 मी. टन आर्गेनिक दालों और लेन्टिल्स के निर्यात पर लागू नहीं होगी। आर्गेनिक दालों और लेन्टिल्स का निर्यात निम्निलिखित शर्तों के अध्यधीन होगा:—
  - (क) मात्रा सीमा 10,000 मी.टन प्रति वर्ष होगी;
  - (ख) इसे एपिडा के द्वारा आर्गेनिक दालों और लेन्टिल्स के रूप में विधिवत प्रमाणित होना चाहिए;
  - (ग) पोत लदान से पूर्व निर्यात संविदाएं एपिडा, नई दिल्ली के पास पंजीकृत होनी चाहिए;
  - (घ) निर्यात केवल सीमा-शुल्क ईंडीआई पत्तनों से अनुमत होगा।

1082 GI/2012

# 4. इस अधिसूचना का प्रभाव:

दालों के निर्यात पर लगायी गयी रोक को एक और वर्ष के लिए दिनाक 31-3-2012 से 31-3-2013 तक बढ़ा दिया गया है। परंतु इसके दो अपवाद हैं। पहला अपवाद काबुली चना का निर्यात है और दूसरा, आर्गेनिक दाला और लेन्टिल्स का निर्यात है, परत् यह प्रति वर्ष 10,000 मी. टन की सीमा के अंदर और ऊपर वर्णित कुछ सर्तों के अध्यधीन है।

[फा. सं. 01/91/180/1776/एएम 10/निर्यात सैल] अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

# (Department of Commerce)

# NOTIFICATION

New Delhi, the 27th March, 2012

No. 109 (RE-2010)/2009-2014

Subject: Extension of prohibition on export of Pulses (except Kabuli Chana and 10,000 tonnes of organic pulses) upto 31-3-2013-regarding.

- S.O. 621(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, (as amended from time to time), the Central Government hereby amends, with immediate effect, Para 3 of Notification No. 15 (RE-2006)/2004—2009 dated 27-6-2006, as amended from time to time.
- 2. Export of pulses was initially prohibited for a period of six months *vide* Notification No. 15 (RE-2006)/2004—2009 dated 27-6-2006 which was extended from time to time. This extension is upto 31-3-2012 in terms of Notification No. 35 (RE-2010)/2009—2014 dated 23-3-2011. Now, the prohibition on export of pulses is being extended upto 31-3-2013. This prohibition will not apply to Kabuli Chana.
- · 3. In addition, the prohibition on export of pulses upto 31-3-2013 will not apply to export of 10,000 MTs of organic pulses and lentils per annum as permitted through Notification No. 51 (RE-2010)/2009—2014 dated 3-6-2011. Accordingly, the amended Para 3(i) of Notification No. 35 (RE-2010)/2009—2014 dated 23-3-2011 will read as under:
- "3(i) The period of validity of prohibition on exports of Pulses is extended upto 31-3-2013. This prohibition will not apply to export of (1) Kabuli Chana and (2) 10,000 MTs of organic pulses and lentils per annum. Export of organic pulses and lentils shall be subject to following conditions:
  - (a) Quantity limit shall be 10,000 Mts per annum;
  - (b) It should be duly certified by APEDA as being organic pulses and lentils;
  - (c) Export contracts should be registered with APEDA, New Delhi prior to shipment;
  - (d) Export shall be allowed only from Customs EDI Ports."

## 4. Effect of this notification:

Prohibition on export of pulses has been extended by one more year; from 31-3-2012 to 31-3-2013. But, there are two exceptions to this. One is export of Kabuli Chana, Second is export of Organic Pulses and lentils; but with a ceiling of 10,000 MTs per annum and subject to certain conditions mentioned above.

[F. No. 01/91/180/1776/AM 10/Export Cell]

ANUP K. PUJARI. Director General of Foreign Trade